

Carol of the Bells

deutscher Text: Städt. Musikschule Meerbusch
nach dem englischen Weihnachtstext
von Petro Wilhowskyj

aus der Ukraine

Arrangement:
Mykola Leontovich

5

Glo - cken - klang, sil - ber - ner Klang, macht uns be - reit sor - gen - be - freit.

Deutscher Text:
Resi Maßhaupt

Hora

aus Rumänien

$\text{♩} = 130$

1. Grü - nes Blatt am We - ges - rand, Tra, la, la, la, la, la, la, la, la.
komm, wir geh'n zum gro - ßen Tanz, -

Kookaburra

Melodie & Text:
Marion Sinclair

$\text{♩} = 152$

1. Koo - ka - bur - ra sits in the old gum tree, -

Wörtliche Übersetzung:

*Kookaburra sitzt im alten Eukalyptusbaum,
fröhlicher König des Urwalds ist er.*

Singbare deutsche Version von Resi Maßhaupt:

*Kookaburra im Eukalyptusbaum,
lustig, lustig ist's, ihn anzuschau'n.*

Sakura, sakura

Deutsche Nachdichtung:
Resi Maßhaupt

Kirschblüte

Volkslied aus Japan

$\text{♩} = 63$

1. Sa - ku - ra, sa - ku - ra, no - ya - ma mo sa - to mo, mi - wa - ta - su ka - gi - ri. Ka - su - mi ka
2. Blü - ten - meer, Blü - ten - traum, Blü - ten - pracht an je - dem Baum. Dör - fer, Fel - der, ü - ber - all: Kir - schen blü - hn, wo -

Üsküdaragideriken

$\text{♩} = 100$

Üs - kü - da - ra gi - der - i - ken al - dt da bir yağ - mur
Üs - kü - dar lag grau im Re - gen auf meinem Weg zu ihm.

aus der Türkei
deutsche Übertragung: Resi Maßhaupt